

3340

An die
Vorsitzende des Ausschusses für Kulturelle Angelegenheiten
über
den Vorsitzenden des Hauptausschusses
über
den Präsidenten des Abgeordnetenhauses
über
Senatskanzlei – G Sen –

Kapitel 1730 - Senatsverwaltung für Wissenschaft, Forschung und Kultur - Kultur -
Titel 681 19 - Förderung von Künstlern/Künstlerinnen

Rote Nummern: 3105

Vorgang: 63. Sitzung des Ausschusses für Kulturelle Angelegenheiten
vom 29. August 2005

Ansätze:

Ansatz 2004	844.000 €
Ansatz 2005	844.000 €
Ansatz 2006/2007	844.000 €
Ist 2004	870.859,09 €
Verfügungsbeschränkungen:	keine
Aktuelles Ist 2005:	549.431,52 €

Gesamtkosten: entfällt

Der Ausschuss für Kulturelle Angelegenheiten hat in seiner oben bezeichneten Sitzung Folgendes beschlossen:

"SenWissKult wird um einen detaillierten Bericht über die Zuwendungsempfängerinnen und -empfänger gebeten (gegendert, aufgelistet nach Bereichen und mit Namen). (Auf Antrag SPD und Die Linkspartei.PDS).

Die Fraktion der FDP bittet um nähere Erläuterung der Fördermaßnahmen und der Abgrenzung zu den Förderungen aus Titel 683 80 – Zuschüsse für

Kulturaustausch – und beantragt die Einbeziehung der roten Nummer 3105 in die 2. Lesung des Kulturausschusses."

Hierzu wird berichtet:

Bei der Förderung von Künstlerinnen und Künstlern handelt es sich um die Förderung einzelner Künstlerpersönlichkeiten, die durch Gewährung von **Stipendien** verschiedener Art erfolgt. Es werden **Arbeitsstipendien, Aufenthaltsstipendien und Reise-stipendien** vergeben. Ziel der Förderung ist die Qualifizierung des künstlerischen Nachwuchses nach dem Start in eine professionelle künstlerische Laufbahn. Die Stipendien dienen im wesentlichen Weiterbildungsvorhaben bzw. der Arbeit an einem besonderen künstlerischen Vorhaben. Die **Auslandsstipendien** dienen vor allem der Erweiterung des künstlerischen Horizontes und der Herstellung von Kontakten zu Künstlern anderer Kulturkreise. Solche Auslandsstipendien werden immer in Zusammenarbeit mit Partnerinstitutionen vor Ort ausgeschrieben, um sicherzustellen, dass den Künstlerinnen und Künstlern nicht nur Wohn- und Arbeitsmöglichkeiten zur Verfügung stehen, sondern auch Verbindungen zur örtlichen Kunstszene und Präsentationen der eigenen Arbeiten ermöglicht werden.

Zur Frage der Fraktion der FDP: Die Abgrenzung zum Titel 683 80 – Zuschüsse für Kulturaustausch – besteht darin, dass Auslandsstipendien an einzelne Künstlerpersönlichkeiten im Rahmen vertraglich vereinbarter Partnerschaften mit Kulturinstitutionen im Ausland gewährt werden. Aus dem Titel 683 80 werden **Projekte** gefördert, wenn Berliner Künstlerinnen und Künstler oder Künstlergruppen zu Präsentationen im Ausland eingeladen werden. Bei solchen Auslandsprojekten werden in der Regel die Kosten der Präsentation vor Ort von der einladenden Stelle getragen, die Reise- und Transportkosten müssen die Künstler aber meist selbst aufbringen. Hierfür können aus dem genannten Titel Projektzuschüsse beantragt werden. Einen ausführlichen Bericht dazu werden wir – wie erbeten – zum Februar 2006 vorlegen.

Bereich Literatur

Maßnahme	Name	Betrag 2005
Arbeitsstipendium		
(jeweils 1.250 € à 6 Monate)	Jan Brandt	7.500 €
	Bernd Cailloux	7.500 €
	Dr. Ulrike Draesner	7.500 €
	Peter Glaser	7.500 €
	Kai Grehn	7.500 €
	René Hamann	7.500 €
	Patricia Holland-Moritz	7.500 €
	Julia Kissina	7.500 €
	Dan Xia Luo	7.500 €
	Andreas Maier	7.500 €
	Kolja Mensing	7.500 €
	Norman Ohler	7.500 €
	Katja Oskamp	7.500 €

	Marc Anton Schweska	7.500 €
	Anke Stelling	7.500 €
	David Wagner	7.500 €
Maßnahme	Name	Betrag 2005
Fortsetzung Arb.stipendium	Jochen Wermann	7.500 €
	Matthias Zschokke	7.500 €
Summe Arbeitsstipendien		135.000 €
Präsentation der Stipendiaten im Literaturforum (Honorare 1.900 €, Org. 620 €)		2.520 €
Aufenthaltsstipendium im LCB für auswärtige Autoren (jeweils 3 Monate à 1.100 €)	Saskia Fischer (Bochum)	3.300 €
	Ricarda Junge (Wiesbaden)	3.300 €
	Mareike Krügel (Hamburg)	3.300 €
	Andreas Schendel (Dresden)	3.300 €
Summe		13.200 €
Aufenthaltsstipendien im Alfred-Döblin-Haus in Wewelsfleth (Monatssatz 1.100 €)	Thorsten Becker	5.500 €
	Sebastian Orlac	5.500 €
	Birgit-Manja Präkels	5.500 €
	Rainer Stolz	5.500 €
	Thomas Weiss	4.400 €
	Jonas Dallmann	3.300 €
Summe		29.700 €
Aufenthaltsstipendium in Amsterdam Monatssatz 1.300 € inkl. Fahrtkosten Mietzuschuss	Birgit Bauer	1.300,00 €
	Uwe Kolbe	1.300,00 €
	Ralf Rothmann (wegen Stipendienabbruchs nur Fahrtkosten)	278,35 €
		600,00 €
Summe		3.478,35 €
Übersetzerstipendien (Monatssatz: 1.100 €)	Dr. Ulrich Kunzmann	3.300,00 €
	Klaus Laabs	3.300,00 €
	Christa Schuenke	3.300,00 €
	Katrin Frey	2.200,00 €
	Thomas Brovot	1.100,00 €
Summe		13.200,00 €

Maßnahme	Name	Betrag 2005
LCB-Übersetzerwerkstatt 10 Stipendien à 2.800 € (4 Monate)	Nora Bierich (Berlin)	2.800 €
	Kirsten Brand (Offenbach)	2.800 €
	Ulrike Bokelmann (Straßburg)	2.800 €
	Doreen Daume (Wien)	2.800 €
	Tanja Handels (München)	2.800 €
	Bettina Kaibach (Bonn)	2.800 €
	Matthias Knoll (Berlin)	2.800 €
	Bernadette Ott (München)	2.800 €
	Sabine Scho (Hamburg)	2.800 €
	Maria Weissenböck (Maria Enzersdorf)	2.800 €
	Reisekosten, Mentoren, Org. Summe	6.800 € 34.800 €
LCB-Autorenwerkstatt 7 Stipendien à 2.800 € (4 Monate)	Bettina Andrae (Berlin)	2.800 €
	Natalie Balkow (Mönchengldb.)	2.800 €
	Martin Becker (Berlin)	2.800 €
	Julia Valerie Blesken (Berlin)	2.800 €
	Emma Breslawsky (Berlin)	2.800 €
	Thorsten Palzhoff (Berlin)	2.800 €
	Nikolai Vogel (München)	2.800 €
	Reisekosten, Lektorat, Dozenten, Dokumentation, Abschlussveranstaltung etc. Summe	10.600 € 30.200 €
LCB-Übersetzerförderung (Seminare, Honorare für Leitung, Referat)	Anne Betten	300 €
	Gabriele Leupold (2 Veranst.)	800 €
	Eveline Passet (2 Veranst.)	800 €
	Jochen Schwarzer	400 €
	Claudia Steinitz	400 €
	Andreas Tretner	400 €
	Ingo Warnke	300 €
	Harald Weinrich	300 €
N.N (Veranstaltung Nov/Dez)	400 €	

	N.N. (Veranstaltung Nov/Dez)	300 €
Reise- und Aufenthaltskosten		600 €
Summe:		5.000 €

Maßnahme	Name	Betrag 2005
Reisestipendien (Reiseziel in Klammern)	Vera Bischitzky (Israel)	600,00 €
	Dr. Ursula Krechel (Leipzig)	180,00 €
	Nathalie Mälzer-Semlinger (Bordeaux)	600,00 €
	Cornelia Saxe (Kairo)	650,00 €
	Dr. Hans-Martin Speier (Belgrad)	200,00 €
	Bernd Wagner (Indonesien)	2.000,00 €
	Stefan L. Wieszner (vor- gemerkt, Frankreich)	456,65 €
Summe		4.686,65 €
Autorengehonorare und Reisekosten Sartre-Konferenz	Thomas Bedorff (Hagen)	600 €
	Sabine Müller (Zürich)	650 €
	Thomas Gil (Berlin)	300 €
	Rainer E. Zimmermann (München)	450 €
	Philippe Gavi (Paris)	300 €
	Michel Rybalka (Ascain)	300 €
	Isabell Feldbrügge (Paris)	300 €
Summe		2.900 €
Vormerkung u.a. für Autorengehonorare bei der Vorstellung der Zeitschrift "lauter niemand"		
Summe		3.315 €
Gesamtsumme (= Ansatz)		<u>278.000 €</u>
Gendercheck: Anzahl der gef. Künstler/innen: 42 M = 53,8 % 36 W = 46,2 % Summe der Fördergelder: M 170.000 € = 60,8 %		

W 108,880 € = 39,2 %		
----------------------	--	--

Bereich Kulturaustausch

Maßnahme	Name	Betrag 2005
<u>Jahresübergreifende Auslandsstipendien</u>		
New York bild. Kunst 12 Monate, Anteil 05	Mathilde ter Heijne	13.810 €
New York bild. Kunst 12 Monate, Anteil 05	Alexa Kreissl & Daniel Kerber	14.160 €
New York Jahresgebühr Atelier, Kuratoren	Triangle Arts	12.050 €
Pasadena bild.Kunst 12 Monate, Anteil 05	Katrin Pesch	6.180 €
Pasadena bild. Kunst 12 Monate, Anteil 05	Nicola Stäglich	13.260 €
Moskau 2005, bild. Kunst 3 Monate	Birgit Schlieps	7.580 €
London bild. Kunst 12 Monate, Anteil 05	Katrin Lock	10.280 €
London bild. Kunst 12 Monate, Anteil 2005	Stefan Saffer	10.280 €
London Jahresgebühr Atelierwohnung	Delfina Studio Trust	12.600 €
London Jahresgebühr kurator. Betreuung	Whitechapel Art Gallery	2.500 €
Istanbul bildende Kunst 6 Monate, Anteil 05	Katja Eydel	4.300 €
Istanbul Ausstellung	vorgenannte	2.000 €
Istanbul bildende Kunst 6 Monate, Anteil 05	Nezaket Ekici	4.500 €
Istanbul Ausstellung	vorgenannte	2.000 €
Istanbul 2006 bild.Kunst 6 Monate, Ant. 05	Florian Wüst	4.500 €
Istanbul Atelierwohnung 1.Rate	BM Contemporary Art Center	10.500 €
Istanbul Atelierwohnung 2.Rate	BM Contemporary Art Center	10.500 €
Paris Musik 6 Monate, Rest 05	Reinhold Friedl	3.605 €
Paris Musik 6 Monate 2005	Kirsten Reese/Th.Meadowcroft	9.000 €
Paris Musik 2006 Anteil 05	NN	4.500 €
Paris bild. Kunst 6 Monate	Beatrice Wrobl	3.605 €
Paris bild. Kunst 6 Monate 2005	Nina Fischer/Maroan El Sani	9.000 €
Ausstellung Paris	vorgenannte	2.000 €
Paris bild. Kunst 05/06, Anteil 05	Kerstin Drechsel	4.500 €
Paris Jahresgebühr Berliner Atelier Musik	Cité des Arts	4.960 €
Paris Jahresgeb. Berliner Atelier bild. Kunst	Cité des Arts	4.850 €
Paris 6 Monate im Bundesatelier BK	Elke Marhöfer	9.000 €
Ausstellung Paris	vorgenannte	2.000 €
Paris - Gebühr Bundesatelier bild. Kunst	Cité des Arts	2.000 €
Berliner Vorauswahlen Villa Massimo	Jurymitglieder	2.300 €
Jurysitzungen Kulturaustauschstipendien bild.Kunst u. Musik (inkl. Pauschalen für Reise/Hotel ausländ. Programmpartner)	Jurymitglieder, Technik	11.000 €
Summe		213.320 €
Gendercheck:		

Anzahl der gef. Künstler/innen:	6 M = 31,6 % 13 W = 68,4 %	
Summe der Fördergelder:	M 60.334 € = 26,1 % W 152.950 € = 73,9 %	

Bereich Bildende Kunst

Maßnahme	Name	Betrag 2005
Arbeitsstipendium 9 Monatsraten von April - Dezember April - November: jeweils 1.125€, Dezember: 1.225€)	Martin Conrads	10.225 €
	Marc Brandenburg	10.225 €
	René Lück	10.225 €
	Isa Melsheimer	10.225 €
	Eva-Christina Meier	10.225 €
	Iris Kettner	10.225 €
	Caro Suerkemper	10.225 €
	Sybille Kessler	10.225 €
	Christina Zück	10.225 €
	Michael Stevenson	10.225 €
	Tilman Wendland	10.225 €
	Nicole Schuck	10.225 €
	Takehito Koganezawa	10.225 €
	Fernando Bryce	10.225 €
	Martin Kaltwasser	10.225 €
	Ella Ziegler	10.225 €
	Sofia Hultén	10.225 €
	Susanne Pomrehn	10.225 €
	Martin Städeli	10.225 €
	Anette Rose	10.225 €
Summe Arbeitsstipendien		204.500 €
Hannah-Höch-Preis Preisgeld Ausrichtung, Ausstellung, Katalog	Rolf Julius	10.000 €
	Berlinische Galerie	10.000 €
	Summe Hannah-Höch-Preis	20.000 €
"Treffpunkt NBK" (Vorstellung der Arbeitsstipendiaten des Jahres 2004 im Rahmen von Diskussionsveranstaltungen im Neuen Berliner Kunstverein sowie Erstellung eines Dokumentationsschubers)	Neuer Berliner Kunstverein	14.000 €

Gesamtsumme		238.500 €
Gendercheck: Anzahl der gef. Künstler/innen: 9 M = 45 % 11 W = 55 % Summe der Fördergelder: M 107.325 = 45 % W 131.175 = 55 %		

Bereich Tanz

Maßnahme	Name	Betrag 2005
Weiterbildungsstipendien	Jenny Haack	1.780 €
	Hans-Werner Klohe	460 €
	Friederike Plafki	1.060 €
	Anna-Luise Recke	3.500 €
	Julia Reinartz	2.500 €
	Anne Retzlaff	700 €
	gesamt:	<u>10.000 €</u>
Gendercheck: Anzahl der gef. Künstler/innen: 1 M = 16,7 % 5 W = 83,3 % Summe der Fördergelder: M 460 € = 4,6 % W 9.540 € = 95,4 %		

Bereich Jazz

Maßnahme	Name	Betrag 2005
Stipendien		
Studienaufenthalt in den USA	Roland Fidezius	1.700 €
Studienaufenthalt auf Kuba	Maike Scheel	1.200 €
Studienaufenthalt auf Kuba	Stuart Krause	1.200 €
Studienaufenthalt in Indien	Gert Anklam	2.000 €

Studienaufenthalt in den USA	Kathrin Lemke	3.000 €
Erarbeitung einer Komposition	Maurice de Martin	3.000 €
Erarbeitung einer Komposition	Ekkehard Wölk	2.900 €
	gesamt:	15.000 €
Gendercheck:		
Anzahl der gef. Künstler/innen:		
5 M = 71,4 %		
2 W = 28,6 %		
Summe der Fördergelder:		
M 10.800 € = 72 %		
W 4.200 € = 28 %		

Bereich Ernste Musik

Maßnahme	Name	Betrag 2005
Stipendiatenkonzerte		
Uraufführung der mit Berliner Kompositionsstipendien für zeitgenössische Musik 2004 entstandenen Werke	Eliav Brandt Reinhold Friedl Manolis Vlitakis Tom Rojo Poller	5.380 €
Klangwerkstatt Kreuzberg		
Ausarbeitung von Kompositionen für die Klangwerkstatt Kreuzberg 2005	Jan Kopp Stefan Streich Elena Mendoza Lopez Max Marcoll Cathy von Eck Arne Vierck Arno Frisch Boris Baltschun Sergej Baghdassarians Alan Fabian Oliver Schneller Jamilia Jazybekowa Christoph Ogiermann	13.000 €
Berliner Kompositionsaufträge	Auswahlverfahren läuft noch	26.620 €
	gesamt:	45.000 €
Gendercheck: (vorläufig)		
Anzahl der gef. Künstler/innen:		
10 M = 77 %		

3 W = 23 % Summe der Fördergelder: M 10.000 € = 77 % W 3.000 € = 23 %		
--	--	--

Bereich Frauenförderung

Maßnahme	Name	Betrag 2005
Stipendien und Einzelprojektförderungen an Berliner Filmemacherinnen	Gamma Bak	6.250 €
	Bianka Bertram	7.460 €
	Maria Teresa Curzio	7.500 €
	Britt Dunse	6.000 €
	Anke Fischer	7.500 €
	Karo Goldt	7.500 €
	Christin Lahr	4.000 €
	Renate Lorenz	6.250 €
	Romana Schmalisch	7.500 €
	Amelia Seymour	7.500 €
	Merlyn Solakhan	7.500 €
	Johanna Straub	7.500 €
Summe		82.460 €
Aufenthaltsstipendien für Berliner Komponistinnen an die Musikakademie Rheinsberg á 3 Mte.	Jin-Ah Ahn	4.500 €
	Summe	4.500 €
Gesamtsumme		<u>86.960 €</u>
Gendercheck: W 13 = 100 % W 86.960 € = 100 %		

Gesamt-Gendercheck:

Geförderte Personen: 159 = 100 %
Männlich 73 = 46,8 %
Weiblich 83 = 53,2 %

Beträge: 855.624 € = 100 %
Männlich 358.919 € = 41,9 %
Weiblich 496.705 € = 58,1 %

Anmerkung: Die Abweichung der Gesamtfördersumme vom Haushaltsansatz erklärt sich aus der Deckungsfähigkeit mit den Titeln 683 03 und 686 10 und den Verschiebungen, die innerhalb des Künstlerinnenprogramms zwischen diesen Titeln vorgenommen werden.

Ich bitte, den Beschluss damit als erledigt anzusehen.

Dr. Thomas Flierl
Senator für Wissenschaft,
Forschung und Kultur

Ausschuss-Kennung : Hauptgcxzqsq